

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: Kazincbarcika Város Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. október 9-i üléséről, Kazincbarcika, Fő tér 4. sz. alatt

Jelen vannak: Farkas István elnök
Rézműves József képviselő
Stán Györgyné osztályvezető
Balázs Andrea jegyzőkönyvvezető

Előzetes bejelentéssel távolmaradt:

Horváth Józsefné képviselő

Az ülés teljes tartamára tanácskozási joggal megjelent:

Dr. Nagy Nikolett mb. osztályvezető

A Képviselő-testület létszáma: 3 fő

Farkas István elnök:

Bejelentem, hogy a mai ülésünkön jegyzőkönyvvezetőként Balázs Andrea, a Polgármesteri Hivatal munkatársa vesz részt.

Megállapítom, hogy 2 képviselő van jelen, az ülés határozatképes, azt 9.00 órakor megnyitom.

Javaslatot teszek a jegyzőkönyv hitelesítő személyére Rézműves József képviselő személyében. Aki egyetért, kérem, kézfeltétellel szavazzon.

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 2 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadta a javaslatot.

A kiküldött napirendi ponttal kapcsolatban észrevétel, módosító javaslat nem érkezett.

A napirendi pontot teszem fel szavazásra.

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 2 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi napirendet fogadta el:

Tárgyalt napirendi pontok:

| <u>Tárgy:</u> | <u>Előterjesztő:</u> |
|---|-----------------------------|
| 1.) Szociális Földprogram működtetésének megbeszélése | Farkas István elnök |
| 2.) Javaslat Kazincbarcika Város Roma Nemzetiségi Önkormányzatának 2015. évi kötségvetéséről szóló 19/2015. (VIII. 5.) határozata módosításának elfogadására | Farkas István elnök |
| 3.) Egyebek (kérdések, javaslatok) | |

1. napirendi pont tárgyalása

Szociális Földprogram működtetésének megbeszélése

Farkas István elnök:

Kettő jegyzőkönyv készült. Az első szeptember 30-i dátummal, ott a pályázat elszámolásával kapcsolatosan döntöttünk módosításról. A második október 1-jei dátummal, amelyben visszavontuk a földhasználati jogot a szociális szövetkezettől. Ezeket eredeti példányban csatolnánk jelen jegyzőkönyvhöz, mellékletként.

Majd írunk egy kérvényt Polgármester úrhoz: megkaptam egy olyan papírt – Budapestről küldték –, hogy ezt a földet sem kellett volna, hogy elvegye az Önkormányzat: szívésségi jogon használhattuk volna tovább ezt a földet.

Dr. Nagy Nikolett megbízott osztályvezető:

Szívésségi földhasználatra a termőföldtörvény alapján meghatározott személyek, illetve szervezetek jogosultak, mint földműves, mezőgazdasági termelőszövetkezet, agrárágazathoz tartozó köznevelési feladatot ellátó intézmény, illetve felsőoktatási intézmény. És a Roma Nemzetiségi Önkormányzat egyik sem.

Farkas István elnök:

Tehát mint mezőgazdasági vállalkozó, úgy nem. Csak mint földműves.

Elköltöznék onnan, csak én láttam volna kiutat ebből, nem nagy utánajárás kellett volna.

Dr. Nagy Nikolett megbízott osztályvezető:

Azért ezt körbejártuk már rendesen, erről már néhány hónapja megy a vita. Ez így jogszerű, illetve azt még azért hozzá kell tennem, nyilván azért a Minisztérium fog dönteni arról, hogy az új területen továbbfolytathatják a tevékenységet, de a pályázati kiírás szerint, hogyha magántulajdonú földterületről van szó, akkor 2014. január 1. előtt kellett volna rá megállapodást kötni a Szociális Földprogram céljaira. De persze azért a Minisztérium szava a döntő, de a pályázati kiírásban ez szerepel.

Farkas István elnök:

A Földmunkaprogramról annyit, hogy onnan október 31-én elköltözünk.

Dr. Nagy Nikolett megbízott osztályvezető:

Az a lényeg, hogy elvileg van föld, át tudnak menni.

Farkas István elnök:

Így van, semmi gond, most már megoldottuk. Egyébként fogunk beadni kártérítési igényt, nekünk ebből kár keletkezett. Mi a megnyert pályázati pénzből csináltuk a fix alapon álló épületeket, ezeknek a kártérítését fogjuk kérni, mert a többi az mozdítható, vihető minden.

Egyéb hozzászólás nincs, a szívességi földhasználati szerződés tárgyában kell határozatot hoznunk. Kérem, kézfelemeléssel szavazzunk.

A szavazáson részt vevők: 2 fő

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 2 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:

**Kazincbarcika Város Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
20/2015. (X. 09.) határozata
szívességi földhasználati szerződés megkötésének utólagos jóváhagyásáról
a 2015. évi Szociális Földmunkaprogram folytatásához**

Kazincbarcika Város Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete utólagosan hozzájárul a Sajóivánka, 1156 hrsz alatti ingatlanra vonatkozóan határozott idejű szívességi földhasználati szerződés megkötéséhez, az Emberi Erőforrások Minisztériuma által támogatott 2015. évi SZOC-FP-15-KOZ program folytatása céljából.

Felelős: Farkas István elnök

Határidő: értelemszerűen

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 2 igen szavazattal, egyhangúlag lezárta a napirendi pontot.

2. napirendi pont tárgyalása

Javaslat Kazincbarcika Város Roma Nemzetiségi Önkormányzatának 2015. évi költségvetéséről szóló 19/2015. (VIII. 5.) határozata módosításának elfogadására

Stán Györgyné osztályvezető:

Szóbeli kiegészítésként annyit szeretnék elmondani, hogy a költségvetésnek az ismételt módosítására azért került sor, mert egyrészt szeptember hónapban három, már futó közfoglalkoztatási program meghosszabbítására került sor. A programoknak eredetileg augusztus 31-ével lett volna vége. A programok meghosszabbításra kerültek szeptember 1-jétől október 31-éig. Ezeknek a programoknak bér-, járulék költség vonzata van a kiadási oldalon - és megjelenik a támogatás a bevételi oldalon. Másrészt további két új közfoglalkoztatási program indítására került sor. Így mindösszesen a Roma Nemzetiségi Önkormányzat jelen pillanatban 47 főt foglalkoztat. Összefoglalva, a behozott hatósági szerződések alapján meghosszabbításra, illetve új szerződések kötésére került sor, ezeknek a szerződéseknek a költségvetésen történő keresztülvezetése valósult meg most.

Farkas István elnök:

Akkor ezt a módosítást kell elfogadnunk. Kérem, kézfelemeléssel szavazzunk.

A szavazáson részt vevők: 2 fő

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 2 igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozza:

**Kazincbarcika Város Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
21/2015. (X. 09.) határozata
az önkormányzat 2015. évi módosított költségvetéséről szóló 19/2015. (VIII. 05.)
határozatának módosításáról**

A Kazincbarcika Város Roma Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 23. § (1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2015. évi pénzügyi tervéről (költségvetéséről) szóló 19/2015. (VIII. 05.) határozatát az alábbiak szerint módosítja:

- 1) A határozat hatálya a Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületére terjed ki.
- 2) A Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2015. évi módosított költségvetésének előirányzatát

| | | | |
|------------------------|-------------------|-------------------|------------------------------|
| 28.099 E Ft-ról | 9.371 E Ft | bevétellel | 37.470 E Ft bevételre |
| 28.099 E Ft-ról | 9.371 E Ft | kiadással | 37.470 E Ft kiadásra |

módosítja.

- 3) A Nemzetiségi Önkormányzat előirányzat módosítását részletesen az 1. melléklet tartalmazza.
- 4) A Nemzetiségi Önkormányzat bevételeinek és kiadásainak módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a Képviselő-testület dönt.
- 5) Amennyiben a Nemzetiségi Önkormányzat év közben a költségvetési határozat készítésekor nem ismert többletbevételhez jut, vagy bevételei a tervezettől elmaradnak, arról az elnök a Képviselő-testületet tájékoztatja.

Felelős: Farkas István elnök

Határidő: 2015. október 9.

1. melléklet a ²¹2015. ^{XII.} önkormányzati határozathoz

**Kazincbarcika Város Roma Nemzetiségi Önkormányzat
2015. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉNEK PÉNZÜGYI MÉRLEGE**

BEVÉTELEK

1. sz. táblázat

Ezer forintban

| Sor- szám | Bevételi jogcím | 2015. évi előirányzat |
|--------------|---|-----------------------|
| 1 | 2 | 3 |
| 1. | Önkormányzat működési támogatásai (1.1.+...+1.5.) | |
| 1.1. | Nemzetiségi önkormányzat működésének általános támogatása | |
| 1.2. | Helyi önkormányzati támogatás | |
| 1.3. | Közművelődési tevékenység működési támogatása | |
| 1.4. | Közművelődési tevékenység intézményi kiegészítő támogatása | |
| 1.5. | Egyéb támogatás | |
| 2. | Működési célú támogatások államháztartáson belülről | 27 371 |
| 3. | Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről | |
| 4. | Működési bevételek | |
| 5. | Felhalmozási bevételek | |
| 6. | Működési célú átvett pénzeszközök | |
| 7. | Felhalmozási célú átvett pénzeszközök | |
| 8. | KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1+...+7) | 27 371 |
| 9. | Finanszírozási bevételek (9.1.+...+9.5.) | 728 |
| 9.1. | Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívülről | |
| 9.2. | Értékpapírok beváltása, értékesítése | |
| 9.3. | Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele | 728 |
| 9.4. | Előző évi vállalkozási maradvány igénybevétele | |
| 9.5. | Betétek megszüntetése | |
| 10. | Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei | |
| 11. | FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (9.+10.) | 728 |
| 12. | BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (8.+11.) | 28 099 |

KIADÁSOK

2. sz. táblázat

Ezer forintban

| Sor- szám | Kiadási jogcímek | 2015. évi előirányzat |
|--------------|--|-----------------------|
| 1 | 2 | 3 |
| 1. | Működési költségvetés kiadásai (1.1.+...+1.6.) | 27 839 |
| 1.1. | Személyi juttatások | 21 763 |
| 1.2. | Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó | 2 938 |
| 1.3. | Dologi kiadások | |
| 1.4. | Ellátottak pénzbeli juttatásai | 3 138 |
| 1.5. | Egyéb működési célú kiadások | |
| 2. | Felhalmozási költségvetés kiadásai (2.1.+2.2.+2.3.) | 260 |
| 2.1. | Beruházások | 260 |
| 2.2. | Felújítások | |
| 2.3. | Egyéb felhalmozási kiadások | |
| 3. | III. Tartalék (3.1.+3.2.) | |
| 3.1. | Általános tartalék | |
| 3.2. | Céltartalék | |
| 4. | IV. KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1+2+3+4) | 28 099 |
| 5. | V. Finanszírozási kiadások (5.1.+5.2.) | |
| 5.1. | Működési célú finanszírozási kiadások | |
| 5.2. | Felhalmozási célú finanszírozási kiadások | |
| 6. | KIADÁSOK ÖSSZESEN: (4.+5.) | 28 099 |

Kazincbarcika Város Roma Nemzetiségi Önkormányzat
2015. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉNEK PÉNZÜGYI MÉRLEGE

1. tájékoztató kimentés

BEVÉTELEK

1. sz. táblázat

Ezer forintban

| Sor-szám | Bevételi jogcím | Előirányzat | Módosítás | Módosított előirányzat |
|------------|---|-------------|-----------|------------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 1. | Önkormányzat működési támogatásai (1.1.+...+1.5.) | | | |
| 1.1. | Nemzetiségi önkormányzat működésének általános támogatása | | | |
| 1.2. | Helyi önkormányzati támogatás | | | |
| 1.3. | Közművelődési tevékenység működési támogatása | | | |
| 1.4. | Közművelődési tevékenység intézményi kiegészítő támogatása | | | |
| 1.5. | Egyéb támogatás | | | |
| 2. | Működési célú támogatások államháztartáson belülről | 27 371 | 9 371 | 36 742 |
| 3. | Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről | | | |
| 4. | Működési bevételek | | | |
| 5. | Felhalmozási bevételek | | | |
| 6. | Működési célú átvett pénzeszközök | | | |
| 7. | Felhalmozási célú átvett pénzeszközök | | | |
| 8. | KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1+...+7) | 27 371 | 9 371 | 36 742 |
| 9. | Finanszírozási bevételek (9.1.+...+9.5.) | 728 | | 728 |
| 9.1. | Hitel-, kölcsönfelvétel államháztartáson kívülről | | | |
| 9.2. | Értékpapírok beváltása, értékesítése | | | |
| 9.3. | Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele | 728 | | 728 |
| 9.4. | Előző évi vállalkozási maradvány igénybevétele | | | |
| 9.5. | Hiteltek megszüntetése | | | |
| 10. | Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei | | | |
| 11. | FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (9.+10.) | 728 | | 728 |
| 12. | KÖLTSÉGVETÉSI ÉS FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (8.+11.) | 28 099 | 9 371 | 37 470 |

KIADÁSOK

2. sz. táblázat

Ezer forintban

| Sor-szám | Kiadási jogcímek | Előirányzat | Módosítás | Módosított előirányzat |
|-----------|--|-------------|-----------|------------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| 1. | Működési költségvetés kiadásai (1.1.+...+1.5.) | 27 839 | 8 831 | 36 670 |
| 1.1. | Személyi juttatások | 21 763 | 8 257 | 30 020 |
| 1.2. | Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó | 2 938 | 1 114 | 4 052 |
| 1.3. | Dologi kiadások | 3 138 | -580 | 2 558 |
| 1.4. | Ellátottak pénzbeli juttatásai | | | |
| 1.5. | Egyéb működési célú kiadások ÁHT-benél | | 40 | 40 |
| 2. | Felhalmozási költségvetés kiadásai (2.1.+2.2.+2.3.) | 260 | 540 | 800 |
| 2.1. | Beruházások | 260 | 540 | 800 |
| 2.2. | Felújítások | | | |
| 2.3. | Egyéb felhalmozási kiadások | | | |
| 3. | III. Tartalék (3.1.+3.2.) | | | |
| 3.1. | Általános tartalék | | | |
| 3.2. | Céltartalék | | | |
| 4. | KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1.+2.+3.+4.) | 28 099 | 9 371 | 37 470 |
| 5. | Finanszírozási kiadások (5.1.+5.2.) | | | |
| 5.1. | Működési célú finanszírozási kiadások | | | |
| 5.2. | Felhalmozási célú finanszírozási kiadások | | | |
| 6. | KIADÁSOK ÖSSZESEN: (4.+5.) | 28 099 | 9 371 | 37 470 |

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 2 igen szavazattal, egyhangúlag lezárta a napirendi pontot.

3. napirendi pont tárgyalása

Egyebek (kérdések, javaslatok)

Stán Györgyné osztályvezető:

Már többször kértem itt a testületi ülésen, hogy legyen egy kicsit szorosabb a kapcsolat közöttünk. Természetesen nem azért, hogy bármiféle ellenőrzést vagy befolyásolást szeretnénk elérni, hanem azért, mert a Nemzetiségi Önkormányzatoknak a beszámolóját, a pénzügyi adatszolgáltatásait a Polgármesteri Hivatal Gazdálkodási Osztályának kell elkészítenie. E miatt szeretnék néhány észrevételt tenni.

Azokat a postákat, melyek a Nemzetiség Önkormányzat székhelyére, azaz a Polgármesteri Hivatalhoz érkeznek, minden alkalommal átadom a kolléganőjüknek, amit Ő aláírásával igazol. Sajnos én nem kapok semmilyen visszajelzést Önöktől arra vonatkozólag, hogy milyen intézkedéseket tettek.

A Creditexpress fizetési felszólítást küldött, amelyben felszólítja a Roma Nemzetiségi Önkormányzatot 121.258.- Ft megfizetésére. A tartozás a Telenor Magyarország Zrt. felé áll fenn. A problémám az, hogy a nálam lévő iratanyagban, illetve a könyvelés alapjául számlákból a tartozás összegét nem tudom leegyeztetni, valószínű, hogy nem került minden számla átadásra. Arra kérném Elnök urat, hogy nézzék át az Önöknél lévő iratokat, számlákat és adják át számomra. Ha megkaptam az iratokat és továbbra sem tudjuk a tartozás összegét leegyeztetni, akkor fel kellene venni a kapcsolatot a Telenor Kft-vel és egy folyószámla egyeztetést, valamint az esetlegesen hiányzó számlákról egy hiteles másolatot kérni. Az egyeztetést követően kérném Elnök úr engedélyét arra, hogy kötelezettségként a Roma Nemzetiségi Önkormányzat könyveiben ezt a tartozást kimutathassam és adatszolgáltatásként a Kincstár felé elküldhessem.

Ismételten, utolsó fizetési felszólítást kaptak az Intrum Justitia Kft-től. Ebben azt írják Önöknek, hogy a Magyar Telekom felé is van tartozásuk. Mivel ez már az utolsó fizetési felszólítás, a jogi eljárás előkészítéseként átadják a behajtást Baltás Ügyvédi Irodának. A Magyar Telekommal kapcsolatban nálam szintén nem áll rendelkezésre számla. Ismételten az a kérésem, hogy a Magyar Telekommal is fel kellene venni a kapcsolatot és egy folyószámla-egyeztetést valamint hiteles számlamásolatot kérni. Kérem továbbá Elnök úr engedélyét arra vonatkozóan, hogy ez a tartozás is a könyvekben könyvelésre kerülhessen.

Hasonló a kérésem a UPC Kft-vel kapcsolatban is. Kaptak a UPC-től egy felmondólevelet. Ebben a felmondólevélben azt írják, hogy 15.216.- Ft-tal tartoznak. Szeretném jelezni, hogy a UPC-től sincs nálam számla, így nem tudom azt lekönyvelni, kötelezettségként nyilvántartásba venni. Ha Önöknek sem áll rendelkezésükre ez a számla, akkor arra kérném Önt, hogy a UPC Kft-vel egyeztetést

kezdeményezzen. Sajnos semmilyen módon nem tudok én a Nemzetiségi Önkormányzat nevében ilyen folyószámla-egyeztetéseket elvégezni.

Kaptak egy végzést, ahol felhívták Önöket nyilatkozattételre és iratbemutatásra. A végzés szerint a közfoglalkoztatási szerződés alapján foglalkoztatott munkavállalókkal kapcsolatban kellett Önöknek megküldenie augusztus hónapra vonatkozólag bizonyos bizonylatokat. Én mindösszesen csak annyit szeretnék tudni, hogy eleget tettek ennek a nyilatkozattételi kötelezettségüknek.

Jeleztem én már korábban is a testületi üléseken, hogy a NAV felé történő bevallások készítésével problémák vannak. Akkor azt a választ kaptam Elnök úrtól, hogy egyeztettek a NAV-val, és hogy azért vannak problémák, mert a NAV-nál is szabadságon vannak az emberek, és nincs idejük feldolgozni a beérkezett bevallásokat. Ezt a választ akkor sem nagyon tudtam elfogadni, most sem tudok ezzel a válasszal azonosulni. Időközben sikerült megállapítanunk, hogy bevallási hiba történt, és ezért nincsenek feldolgozva a bevallások a Nemzetiségi Önkormányzat adófolyószámláján. Kértem a kolleganőjüket, hogy az önellenőrzést végezze el. Nincs információm arra vonatkozólag, hogy hol tart a kolleganő az önellenőrzésekkel. Az adófolyószámlájukat a mai napon kinyomtattam, sajnos nem látok rajta egyetlenegy beadott önellenőrzést sem. Kérném szépen, hogy amennyiben nem tudják megoldani ezt a feladatot, kérjenek segítséget. Mivel a bevallások nem voltak megfelelőek, az adófolyószámlájuk jelenleg a következő képet mutatja: 1.952.104.- Ft adózái többlet. Kérném Önöket, hogy adjanak segítséget a kolleganőnek, hogy el tudja végezni az önellenőrzéseket, az adófolyószámlájuk nincsen rendben, és a könyvelésnek az adófolyószámlával egyezőnek kellene lenni.

Azt is jeleztem már többször, hogy több letiltási rendelvénnyel érkezik be hozzánk, a Roma Nemzetiségi Önkormányzatnál dolgozó kollegákkal kapcsolatosan, melyek ügyintézésről nincs információm. Azt a választ kaptam a múltkor is, hogy ezek mind rendben vannak. Semmi többet nem kérnék, minthogy amikor kapunk egy ilyen letiltási rendelvényt, tényleg egy-két sorban leírják, hogy a letiltási rendelvénnyel foglaltaknak eleget teszünk; vagy: visszautasítottuk, mert nem dolgozik már nálunk az az egyén, akire ez jött. Én ezt több letiltási rendelvénnyel kapcsolatban kértem, hogy kapjak egy ilyen visszajelzést, sajnos nem kaptam egyszer sem.

Többször jeleztem és kértem, hogy az együttműködésünk legyen már ilyen szempontból szorosabb, hiszen a Gazdálkodási Osztály az, aki felelős a Kincstár felé történő adatszolgáltatásukért, és látom, hogy az adatszolgáltatás nem a valóságnak megfelelően történik, hiszen a számlák teljes körűen nem állnak rendelkezésemre, nem kaptam felhatalmazást Elnök úrtól arra vonatkozólag sem, hogy a rendelkezésemre álló számlákat kötelezettségként felkönyvelhessem, hiszen mindig azt mondta, hogy ezek a kötelezettségek nem a Roma Nemzetiségi Önkormányzatot terhelő kötelezettségek. A felszólító levelekből látjuk, hogy van a Telekom Kft felé, a UPC Kft felé és a Telenor Kft felé is tartozás. Az, hogy a Roma Nemzetiségi Önkormányzat mit tesz meg annak érdekében, hogy ezeket a kötelezettségeit máson behajtsa, ez a Roma Nemzetiségi Önkormányzat feladata, de a kötelezettségek itt

vannak, és ezt a könyvekben ki kell mutatni. Úgyhogy kérném Elnök úrnak a válaszát ezekre vonatkozólag.

Farkas István elnök:

Be fogom hozni, vagy a kolléganő be fogja hozni, és akkor ami hiányzik, azt ki tetszik szedni. Ha hiányzik még valami, akkor megyek, és lerendezem, és akkor hozzuk.

Stán Györgyné osztályvezető:

És akkor felkönyvelhetem a Roma Nemzetiségi Önkormányzat könyveiben kötelezettségként?

Farkas István elnök:

A NAV-val kapcsolatosan pedig arról volt szó, hogy – mert ilyen csoportosban van, hogy 5 fő, 10 fő meg 11 fő – tehát külön-külön kellett volna beadni a NAV-nak a bevallást.

Stán Györgyné osztályvezető:

Nem. Pont ez a probléma, hogy nem külön-külön programonként, hanem mindösszesen kellett volna a bevallást elkészíteni. A problémát önellenőrzéssel lehet megoldani.

Farkas István elnök:

Megérdeklődtük, hogy jó-e ezt egyben beadni. És azt mondták, hogy jó.

Stán Györgyné osztályvezető:

Igen, de az a probléma, hogy amikor megpróbálták hármat beadni, tehát programonként külön-külön beadni a bevallást, akkor az történt hogy bement az első bevallás, ami az egyik programhoz tartozó kötelezettségeket tartalmazta, és amikor küldte volna a kolléganő a következő programhoz tartozó bevallást, és így tovább, akkor azokat már az Adóhivatal nem dolgozta fel, mert a Roma Nemzetiségi Önkormányzattól egy időszakra egy bevallásnak kell érkeznie. Ez volt a probléma. Ezt a problémát felismertük, végigbeszéltük; nem tudom, hogy a kolléganő volt-e bent az Adóhivatalnál, avagy nem volt bent?

Farkas István elnök:

A UPC-vel kapcsolatban: személyesen voltam bent náluk, hogy a Rákóczi téren megszűnt az irodánk, és kérjük, hogy telepítsék át a Május 1. út 5. szám alá. Kaptunk is tőlük egy papírt, hogy igen, rendben van, át fogják telepíteni. De ez az áttelepítés nem történt meg. Kiderült utólag, hogy oda nem tudnak áttelepíteni, mert nincs kiépítve hálózatuk. Én mondtam akkor, mikor bent voltam Miskolcon, hogy ha ez nem fog menni így – ez még akkor volt, amikor erről a 15 ezer forintról még nem is volt szó – ha nem tudják ezt így áttelepíteni, akkor pedíglén szüntessék meg. Mert nem a mi hibánk. Telepítsék át, én tovább fizetem, semmi probléma. Jött egy olyan levél, hogy semmi problémát nem okoz, sőt, ingyen áttelepítik, megcsinálják. Azóta is várjuk, hogy telepítsék, a számla meg jön.

Stán Györgyné osztályvezető:

Csak az a gond, hogy az a számla nem hozzám jött. Nem tudom, hová ment az a számla, de én nem kaptam meg. Ha valamit követelnek, azt számla alapján követelik.

Ismételten szeretném felhívni a figyelmet arra, hogy ha a Roma Nemzetiségi Önkormányzat nem fizeti ki ezeket a számlákat, és nem is engedi lekönyvelni, csak halmozza az adósságot, és tovább növeli azt, hiszen a késedelmi kamat, illetve a különböző behajtási eljárási díjak több tízezer forintot tehetnek ki, amit a Roma Nemzetiségi Önkormányzattól fognak behajtani. Tehát azzal, hogy tolják maguk előtt a tartozást, azt érik el, hogy még több tartozást halmoznak fel.

Farkas István elnök:

Ez egyértelmű, tudjuk mi ezt nagyon jól, csak mi ezt így kaptuk. Nekünk költségvetésünk nincs, hogy mi ezeket fizetgessük.

Stán Györgyné osztályvezető:

Ha nem tudják felmondani a szolgáltatást, vagy nem intézkednek, hogy időben megszüntessék az adott szolgáltatást, mert nincs rá pénz, akkor a számla jönni fog.

Most a IX. havi elszámolásban láttam, hogy a Szociális Földprogrammal kapcsolatban egy ÉMÁSZ-számlát fizettek ki csekken. Nincs vele semmi gondom, csak hol a számla? Levették róla a csekket, befizették, de a számlát ide kell adni, hogy fel tudjam könyvelni. A számlát nem küldték be.

Valamint a Szociális Földprogramnál – emlékezzenek vissza – ugyanúgy, mint 2014-ben, 2015-ben is minden eredeti számla itt kell, hogy bent legyen az Önkormányzat könyvelésében, mert ide fognak jönni ellenőrizni. Mint ahogy azt tették 2014-ben is. Ezzel szemben nem kapom meg Önöktől az eredeti számlákat, csak a másolatokat.

Farkas István elnök:

A pályázathoz – ezt mondtam már Osztályvezető asszonynak – a pályázattal kapcsolatosan az eredeti számlákat most október közepétől kb., mindenféle eredeti számlát meg fog kapni.

Stán Györgyné osztályvezető:

De visszamenőleg is kellene az eredeti számlák, pénztárbizonylatok.

Farkas István elnök:

Visszamenőleg mondom. Minden eredeti számlát meg fog kapni, kéri ezt ugyanúgy a Munkaügyi Központ is.

Stán Györgyné osztályvezető:

A Munkaügyi Központ felé történő elszámoláskor az eredeti számlát csatolni kell. Az elszámolás ellenőrzését követően a Munkaügyi Központ lepecsételi a számlát, és visszaadja Önöknek. Tehát a Munkaügyi Központ felé történő elszámolások esetében nem ragaszkodtam az eredeti számlához akkor, amikor könyveltem, mert tudtam, hogy Önöknek ezt be kellett vinni a Munkaügyi Központba. De kértem, hogy a Munkaügyi

Központ amikor ezt visszaadja, akkor viszont be kell hozni hozzám ezeket az eredeti számlákat is. A Szociális Földprogram esetében viszont nincs ilyen, hogy valakinek be kell mutatni az eredeti számlát, azt csak akkor kell bemutatnunk, amikor jönnek majd ellenőrizni – valószínű a program végén, vagy a program közepén. De akkor is idejönnek, mint ahogy az elmúlt alkalommal is volt, és itt kellett megmutatnom a pénztár mellett az eredeti számlákat.

Farkas István elnök:

15-éig valószínű, hogy ezeket mindet meg tudjuk már valósítani, és nem lesz több számla, egyszerre be fogjuk hozni az eredeti számlákat. Ezt meg fogjuk tudni oldani.

Egyéb hozzászólás, bejelentés nem érkezett.

Megállapítom, hogy a Képviselő-testület 2 igen szavazattal, egyhangúlag lezárta a napirendi pontot.

A Képviselő-testületi ülést 9.55 órakor bezárom.

k. m. f.


Farkas István
 elnök

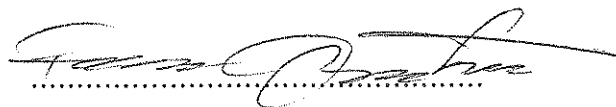



Rézműves József
 jegyzőkönyv-hitelesítő

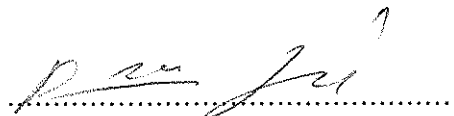
JELENLÉTI ÍV

Kazincbarcika Város Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. október 9-i üléséről

1.) Farkas István elnök



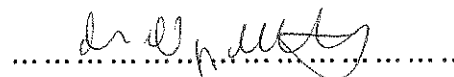
2.) Rézműves József képviselő



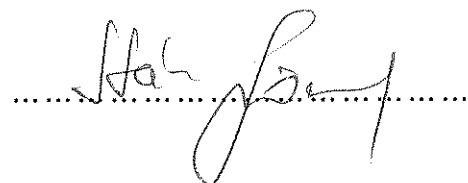
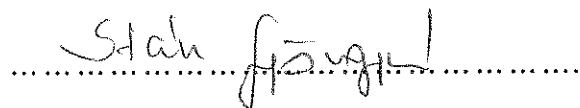
3.) Horváth Józsefné képviselő

.....

4.) Dr. Nagy Nikolett mb. ov.



5.) Balázs Andrea jegyzőkönyvvezető



JEGYZŐKÖNYV

Készült: Kazincbarcika Város Roma Nemzetiségi Önkormányzatának 2015. szeptember 30. napján, 8:00 órakor, Kazincbarcika Hámán Kató út 6. 1/1. szám alatt megtartott ülésén.

Meghívottak: Farkas István elnök
Rézműves József elnökhelyettes
Horváth Józsefné képviselő asszony

Jelen vannak: Farkas István elnök
Rézműves József elnökhelyettes

Igazoltan távolmaradt: Horváth Józsefné képviselő asszony

Javaslat a napirendi pontra:

1.) Módosítás a SZOC-FP-15-KOZ pályázat elszámolásával kapcsolatosan.

Előterjesztő: Farkas István elnök

2.) Egyebek (kérdések, javaslatok, indítványok)

A Képviselő – testület 2 igen szavazattal, egyhangúan elfogadta a javasolt napirendi pontokat.

Elfogadott napirendi pont tárgyalása:

1.) Módosítás a SZOC-FP-15-KOZ pályázat elszámolásával kapcsolatosan.

Előterjesztő: Farkas István

2.) Egyebek (kérdések, javaslatok, indítványok)

1. napirendi pont tárgyalása:

Módosítás a SZOC-FP-15-KOZ pályázat elszámolásával kapcsolatban

Farkas István elnök:

A SZOC-FP-15 projekt megvalósításához felvett összeg elszámolásában az Elnök eltérhet 8-10%-ban az előre meghatározott összegektől. Ezt az eltérési lehetőséget szeretnénk kihasználni, hogy egyéb szükséges dolgokat meg tudjunk vásárolni.

Farkas István elnök: Kérem, az előterjesztésről szavazzunk.

A szavazáson résztvevők száma: 2 fő

Megállapítom, hogy 2 igen szavazattal, ellenvetés nélkül, egyhangúan a Képviselő – testület az alábbi határozatot hozta:

Kazincbarcika Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testületének 32/2015. (IX. 30.) számú határozata a SZOC-FP-15-KOZ pályázat elszámolásával kapcsolatos módosítás

Kazincbarcika Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata a SZOC-FP-15-KOZ pályázat elszámolásában kihasználja annak a lehetőségét, hogy az Elnök 8-10%-os arányban eltérhet az előre meghatározott összegektől, melyek az elszámolásban szerepeltek.

Felelős: Farkas István elnök

Határidő: azonnal

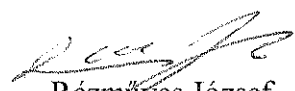
A Képviselő-testület az 1. napirendi pontot 2 igen szavazattal, ellenvetés nélkül, egyhangúan lezárta.


2. napirendi pont tárgyalása:


Egyebek (kérdések, javaslatok, indítványok)

Amennyiben kérdés, észrevétel egyéb nincs, akkor a Képviselő – testületi ülést 9 órakor lezárom.

k.m.f.


Rézműves József
elnökhelyettes
j.k.v. hitelesítő


Farkas István
elnök



JEGYZŐKÖNYV

Készült: Kazincbarcika Város Roma Nemzetiségi Önkormányzatának 2015. október 1. napján, 10 órakor, Kazincbarcika Hámán Kató út 6. 1/1. szám alatt megtartott ülésén.

Meghívottak: Farkas István elnök
Rézműves József elnökhelyettes
Horváth Józsefné képviselő asszony

Jelen vannak: Farkas István elnök
Rézműves József elnökhelyettes

Igazoltan távolmaradt: Horváth Józsefné képviselő asszony

Javaslat a napirendi pontra:

- 1.) Kazincbarcika 0362/3. hrsz alatt található földterület használata

Előterjesztő: Farkas István elnök

- 2.) Egyebek (kérdések, javaslatok, indítványok)

A Képviselő – testület 2 igen szavazattal, egyhangúan elfogadta a javasolt napirendi pontokat.

Elfogadott napirendi pont tárgyalása:

- 1.) Kazincbarcika 0362/3. hrsz alatt található földterület használata

Előterjesztő: Farkas István

- 2.) Egyebek (kérdések, javaslatok, indítványok)

1. napirendi pont tárgyalása:

Kazincbarcika 0362/3. hrsz alatt található földterület használata

Farkas István elnök:

A Kazincbarcika Város Roma Nemzetiségi Önkormányzat 2015. október 1-jével a MUNKÁVAL A JÖVŐDÉRT Szociális Szövetkezettől a föld használati jogát visszavonja.

Farkas István elnök: Kérem, az előterjesztésről szavazzunk.

A szavazáson résztvevők száma: 2 fő

Megállapítom, hogy 2 igen szavazattal, ellenvetés nélkül, egyhangúan a Képviselő – testület az alábbi határozatot hozta:

Kazincbarcika Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő – testületének 35/2015. (X.01.) számú határozata Kazincbarcika 0362/3. hrsz alatt található földterület használatáról

A mai napon a Kazincbarcika Város Roma Nemzetiségi Önkormányzata a MUNKÁVAL A JÖVŐDÉRT Szociális Szövetkezettől a földhasználati jogot 2015. október 1. napjával visszavonja.

Felelős: Farkas István elnök

Határidő: azonnal

A Képviselő-testület az 1. napirendi pontot 2 igen szavazattal, ellenvetés nélkül, egyhangúan lezárta.

2. napirendi pont tárgyalása:

Egyebek (kérdések, javaslatok, indítványok)

Amennyiben kérdés, észrevétel egyéb nincs, akkor a Képviselő – testületi ülést 11 órakor lezárom.

k.m.f.



Rézműves József
elnökhelyettes
jkv. hitelesítő



SZÍVESSÉGI FÖLDHASZNÁLATI SZERZŐDÉS

amely létrejött **egyrésről**

név: **Princz Lászlóné** szül.: Albók Ibolya

születési hely és idő: Kazincbarcika, 1976.04.21.

anyja neve: Spekker Erika

személyi azonosító: 2-760421-5498

állampolgársága: magyar

adóazonosítójel: 8399224758

lakcím: 3744Múcsony, Mező Imre út 7.

mint földtulajdonos – a továbbiakban: **Földhasználatba adó** –,
másrésről

név: **Kazincbarcika Város Roma Nemzetiségi Önkormányzat**

cím: 3700 Kazincbarcika, Rákóczi tér 9.

adószám: 15785363-1-05

mint használatba vevő – a továbbiakban: **Földhasználatba vevő** – között a mai napon, az alábbi feltételek szerint :

1. A Földhasználatba adó a Földhasználatba vevő részére 2015 év október hó 01 napjától kezdődően ingyenesen átengedi a Sajóivánka...tulajdoni lapon 1156 hrsz. alatt nyilvántartott, kizárólagos tulajdonát képező 1813m² alapterületű, külterületi/belterületi¹ földterület használati jogát.
2. A használati jog az 1. pontban meghatározott időponttól 2019 év október hónap 31. napjáig érvényes.
3. A használat ingyenes.
4. A Földhasználatba vevő köteles a rendes gazdálkodás szabályainak megfelelően a földet megművelni és gondoskodni arról, hogy termőképessége megmaradjon, köteles a saját költségén a rendes mezőgazdasági munkákat és a kártevők elleni védekezést elvégezni.
5. A Földhasználatba vevő a jelen szerződéssel megszerzett használati jogot további használatba – hasznobérbe – nem adhatja, és tartózkodnia kell minden olyan magatartástól, mely a Földhasználatba adó jogait és érdekeit sérti, és a jelen szerződésben meghatározott használati jog kereteit túllépi.
6. Az ingatlan közterhei a Földhasználatba adót terhelik, míg a fenntartással, használattal járó költségeket és közterheket a Földhasználatba vevő viseli.

¹ A megfelelő rész aláhúzendó!

Princz Lászlóné

7. A rendeltetésszerű használat megsértése esetén a Földhasználatba adó felhívhatja a Földhasználatba vevőt a használati jog megsértésének abbahagyására valamint a rendes gazdálkodás szabályai szerinti magatartásra. Ismételt vagy súlyos jogsértés esetén a Kölcsönadó felmondással élhet.
8. A szerződő felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződés fennállása alatt a föld után és a föld alapján járó támogatásokat a Földhasználatba vevő jogosult igénybe venni, valamint szedi annak hasznait, a megműveléssel kapcsolatos támogatások és költségtérítések, kedvezmények igénybevételére.
9. A szerződő felek kijelentik, hogy a jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013.évi V. törvény, továbbá a Főlforgalmi törvény 2013.CCXXII. vonatkozó rendelkezései az irányadóak.
10. Jelen szívességi földhasználati szerződést megkötő Felek, mint szerződéses akaratuknak mindenben megegyezőt elolvasás és értelmezés után helyben jóváhagyólag írják alá.

Kelt: Kazincbarcika... (város/község neve), 2015 év október hó .01. napján.

Princz László.....

Használatba adó



Használatba vevő

Előttünk mint tanúk előtt:

név: *FLBŐK ERIKA*

szemig.sz.: *195117 HA*

lakcím: *Körmény (1400) Halmok K. ú. 3.*

aláírás: *[Handwritten signature]*.....

név: *RÉZMŰVES BÓZSEF*

szemig.sz.: *195136 HA*

lakcím: *3700 Kármány Halmok K. ú. 3.*

aláírás: *[Handwritten signature]*.....